

BEZEICHNUNG
DER GEBIRGSLANDEPLÄTZE

Benützung der Gebirgslandeplätze (GLP) mit Flächenflugzeugen: Nur bei entsprechender Eignung des Gebirgslandeplatzes (es ist ausschliesslich die Kolonne links massgebend).
Benützung der Gebirgslandeplätze mit Helikopter: Der Ort der Aussenlandung darf, in einem vernünftigen Umkreis, der im Rahmen der Ortsumschreibung bis 400 m um die Koordinaten betragen kann, gewählt werden (Entscheid des Bundesrates vom 7. Mai 1980).

DELIMITATION DES PLACES
D'ATTERRISSAGE EN MONTAGNE

Utilisation des places d'atterrissage en montagne (GLP) par des avions: Uniquement si la place s'y prête (seule la colonne à gauche est déterminante).
Utilisation des places d'atterrissage en montagne par des hélicoptères: Le lieu d'atterrissage peut être choisi à une distance raisonnable, soit un rayon pouvant aller jusqu'à 400 m du point déterminé par les coordonnées dans les limites de la description topographique (décision du Conseil fédéral du 7 mai 1980).

DELIMITAZIONE DELLE AREE
D'ATTERRAGGIO IN MONTAGNA

Utilizzazione delle aree d'atterraggio in montagna (GLP) mediante aerei: Unicamente se le stesse sono confacenti (è determinante soltanto la colonna di sinistra).
Utilizzazione delle aree d'atterraggio in montagna mediante elicotteri: Il luogo d'atterraggio può essere scelto entro un raggio ragionevole che può arrivare fino ai 400 m dal punto determinato con le coordinate secondo la descrizione topografica (decisione del Consiglio federale del 7 maggio 1980).

Nr./N° GLP	Name / Nom / Nome		LV03		Lage / Bemerkungen	Situation / Remarques	Ubicazione / Osservazione
			COORD:	WGS84			
01	LSYG Gstellihorn	BE/VS	586 380 / 132 620	46 20 41 N / 007 15 42 E	Sattel östlich Gipfel	Col à l'est du sommet	Colle a est della vetta
02	LSVM Gumm	BE/VD	581 275 / 142 300	46 25 54 N / 007 11 42 E	Rücken	Revers	Dorso
03	LSYH Susten Steingletscher	BE	675 420 / 176 025	46 43 52 N / 008 25 31 E			
04	LSYK Kanderfirn	VS	629 920 / 148 350	46 29 09 N / 007 49 42 E	Westlich Mutthornhütte	A l'ouest de la cabane Mutthorn	A ovest della capanna Mutthorn
05	LSVP Petersgrat	BE/VS	629 940 / 146 480	46 28 08 N / 007 49 42 E	Firnplateau	Plateau du névé	Altopiano del nevaio
06	LSYO Rosenegg-West	BE	653 700 / 164 200	46 37 37 N / 008 08 23 E	Firnplateau	Plateau du névé	Altopiano del nevaio
07	LSVN Staldenhorn	BE	584 750 / 141 800	46 25 39 N / 007 14 25 E	Mulde	Dépression	Depressione
08	LSVS Sustenlimmi	BE	675 575 / 171 425	46 41 23 N / 008 25 36 E	Vorgipfel	Avant le sommet	Prima della cima
09	LSVW Vordere Walig	BE	584 800 / 138 000	46 23 35 N / 007 14 28 E	Gipfel	Sommet	Cima
10	LSVK Glärnischfirn	GL	718 000 / 207 000	47 00 13 N / 008 59 25 E	Firnmulde nur vom 1 NOV - 30 JUN	Dépression du névé seulement du 1 NOV - 30 JUN	Depressione del nevaio soltanto dal 1 NOV - 30 JUN
11	LSYI Limmerenfirn	GL	716 700 / 185 520	46 48 38 N / 008 58 04 E	Oberer Firnrand	Bord supérieur du névé	Bordo superiore del nevaio
12	LSVV Vorabgletscher	GR/GL	730 600 / 193 350	46 52 42 N / 009 09 07 E	Sattel	Replat	Sella
13	LSVD Clariden-Hüffifirn	UR/GL	710 000 / 186 650	46 49 19 N / 008 52 49 E	Plateau nördlich Planurahütte	Plateau au nord de la cabane Planura	Altopiano a nord della capanna Planura
14	LSVJ Alpe Foppa	TI	712 400 / 108 350	46 07 02 N / 008 53 34 E	Nur im Einverständnis mit dem Kommandanten des Waffenplatzes Mte Ceneri	seulement avec accord du Commando de la place d'armes Mte Ceneri	unicamente d'intesa con il Comando della piazza d'armi Mte Ceneri
15	LSVE Aeschhorn	VS	621 100 / 101 000	46 03 37 N / 007 42 41 E	Sattel	Col	Colle
16	LSVF Alphubel	VS	633 775 / 100 050	46 03 04 N / 007 52 30 E	Südlich Alphubeljoch	Au sud du Alphubeljoch	A sud d'Alphubeljoch
17	LSVI Arolla	VS	603 550 / 95 825	46 00 50 N / 007 29 04 E			
18	LSYD Bec de Nendaz	VS	587 900 / 112 150	46 09 39 N / 007 16 55 E	Rücken	Revers	Dorso
19	LSYQ Croix de Coeur	VS	584 200 / 107 800	46 07 17 N / 007 14 03 E	Sattel	Col	Colle
20	LSYE Ebnefluh	VS	639 250 / 150 850	46 30 28 N / 007 57 00 E	Gratrücken	Revers de l'arête	Dorso del crinale

Nr./N° GLP	Name / Nom / Nome	COORD:WGS84	Lage / Bemerkungen	Situation / Remarques	Ubicazione / Osservazione
21	LSYY Glacier du Brenay	VS 600 920 / 93 000 45 59 19 N / 007 27 02 E	Unterhalb Pass	Au-dessous de col	Sotto di passo
22	LSYX Glacier du Trient	VS 569 300 / 93 050 45 59 18 N / 007 02 33 E	Firnrand	Bord du névé	Bordo del nevaio
23	LSYZ Glacier de Tsanfleuron	VS 583 300 / 129 200 46 18 50 N / 007 13 19 E	0,5 km NW Tour St. Martin	0,5 km NW Tour St-Martin	0,5 km NW Tour S. Martin
24	LSVG Grimenz	VS 610 300 / 113 550 46 10 24 N / 007 34 19 E			
25	LSYJ Jungfrauoch	VS 642 300 / 155 300 46 32 52 N / 007 59 25 E	Flacher Hang östlich Sphinxstollen	Replat à l'est de la galerie du Sphinx	Altopiano all'est della galleria dello Sphinx
26	LSYN Langgletscher	VS 637 200 / 144 800 46 27 13 N / 007 55 22 E	Untere Gletschermitte	Partie inférieure du glacier	Parte inferiore del ghiacciaio
27	LSVQ Monte Rosa	VS 632 000 / 87 800 45 56 28 N / 007 51 04 E			
28	LSYP Petit Combin	VS 586 625 / 92 500 45 59 02 N / 007 15 58 E	Gipfel	Sommet	Cima
29	LSYR Rosa Blanche	VS 593 500 / 101 050 46 03 39 N / 007 21 17 E	Grat südlich Gipfel	Arête au sud du sommet	Crinale a sud della cima
30	LSYT Theodulgletscher	VS 621 050 / 87 000 45 56 03 N / 007 42 36 E	Plateau	Plateau	Altopiano
31	LSYU Unterrothorn	VS 627 800 / 96 625 46 01 14 N / 007 47 51 E	Südöstlich Seilbahnstation	Au-sud-est du téléphérique	A sud-est della teleferica
32	LSYW Wildhorn	VS 594 000 / 133 675 46 21 16 N / 007 21 38 E	Krete Westgipfel	Crête à l'ouest du sommet	Cresta a ovest della vetta
34	LSVC Col des Mosses	VD 574 025 / 138 575 46 23 53 N / 007 06 03 E			
35	LSYA Alp Trida ¹⁾	GR 823 325 / 207 125 46 58 39 N / 010 22 28 E	Talboden	Vallée	Valle
36	LSYC Crap Sogn Gion	GR 735 375 / 188 875 46 50 14 N / 009 12 48 E	Plateau nordwestlich Seilbahnstation	Plateau au nord-ouest de la station du funiculaire	Altopiano a nord-ovest della stazione della funicolare
37	LSYF Fuorcla Chamuotsch ²⁾	GR 777 600 / 152 600 46 30 04 N / 009 45 09 E	Sattel	Col	Sella
38	LSVH Fuorcla Grischa ²⁾	GR 780 250 / 154 250 46 30 55 N / 009 47 16 E	Buckel	Bosse	Gobba
39	LSVO Madrisahorn	GR 784 800 / 200 725 46 55 55 N / 009 51 57 E	Sattel	Col	Sella
40	LSYV Vadret dal Corvatsch ²⁾	GR 783 375 / 143 575 46 25 06 N / 009 49 27 E	Gletschermulde	Dépression dans le glacier	Depressione del ghiacciaio
41	LSVR Vadret Pers ²⁾	GR 792 850 / 141 525 46 23 50 N / 009 56 48 E	nur für Flugzeuge	seulement pour avions	soltanto per aeroplani
42	LSYB Blüemlisalp	BE	nur für Ausbildung	à des fins d'instruction seulement	soltanto a scopi d'istruzione
43	LSVA Arosa	GR 771 500 / 182 900 46 46 31 N / 009 41 04 E	Bei ARA	Près „ARA“ (=STEP)	Presso „ARA“ (= IDA)

1) Zollausschlussgebiet Samnaun / Enclave douanière Samnaun / Enclave doganale estera Samnaun

2) zur Personenbeförderung zu touristischen Zwecken untersagt zwischen 1. Mai und 31. Oktober / le transport de personnes à des fins touristiques est interdite du 1er mai au 31 octobre / il trasporto di persone a scopi turistici è vietata dal 1 maggio al 31 ottobre

Bei An- und Abflügen sind die **zu meidenden Gebiete** zu beachten (siehe Karte AGA 3-3 APP 1. / Pour l'approche et le départ, les **zones à éviter** doivent être respectées (voir la carte AGA 3-3 APP 1. / Durante gli avvicinamenti e allontanamenti occorre fare attenzione alle **zone che devono essere evitate** (vedi carta AGA 3-3 APP 1.